#### **CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS** To Disinfect Tank

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To benefit most from the humidifier and avoid product misuse, follow all instructions carefully. Please note that this is an electrical appliance and requires attention when in use.

In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance guidelines, micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier's tank. You must routinely follow the cleaning procedures that follow in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. Proper maintenance and cleaning is essential to the continued performance of your unit and the avoidance of algae or bacteria build-up.

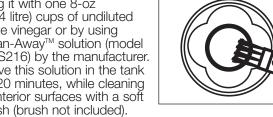
#### DAILY MAINTENANCE

- 1. Be sure the unit is OFF and is disconnected from the electrical outlet.
- 2. Remove the tank from the humidifier and place in sink
- 3. Drain any remaining water and rinse thoroughly to remove any sediment or dirt. Wipe clean and dry with a clean cloth or paper towel.
- 4. Refill with cool tap water. Do not overfill.

#### **WEEKLY MAINTENANCE**

# To Remove Scale:

- 1. Repeat steps 1-3 above.
- 2. Clean the base by partially filling it with one 8-oz (0.24 litre) cups of undiluted white vinegar or by using Clean-Away™ solution (model DMS216) by the manufacturer. Leave this solution in the tank for 20 minutes, while cleaning all interior surfaces with a soft brush (brush not included).



Gently scrub the area around the transducer with a soft brush. Remove the scale by wiping the entire base with a cloth dampened with undiluted white vinegar.

3. Rinse clean with warm water to remove cleaning solution before disinfecting the tank.

Thank you for purchasing this Bionaire® product. We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Bionaire® product in the future. To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at:

#### **HUMIDIFIER SAFETY**

www.bionaire.com.

# PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT **SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- 1. Read all instructions before using the appliance.
- 2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
- 3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat
- 4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4 inches (10 cm) away from the wall for best results.
- 5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
- 6. **WARNING:** Do not attempt to clean or refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not
- 7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.

mechanical adjustment, or repair.

1. Fill humidifier tank 1/2 full with water and 1/2

2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every

3. Carefully empty the tank after 20 minutes, and rinse

smell. Dry with a clean cloth or paper towel.

4. Refill the water tank as directed in Operating

Instructions, and turn the unit on.

STORAGE INSTRUCTIONS

cool, dry place.

Visit your local retailer

qualified personnel only.

Go to www.bionaire.com

**SERVICE INSTRUCTIONS** 

the following:

REPLACEMENT ACCESSORIES

• Call consumer service at **1-800-253-2764** 

Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or

warranty. The inside of humidifier contains no user

Should your humidifier require service, please call

mechanical functions on this unit. Doing so will void the

serviceable parts. All servicing should be performed by

1-800-253-2764 in North America for further assistance.

with warm water until you cannot detect any bleach

When not using your humidifier for an extended period of

directed in weekly maintenance. DO NOT leave any

2. Place the humidifier in the original carton and store in a

To order the replacement accessories you can do any of

may render the unit inoperable for the following season.

1. Clean, rinse and thoroughly dry the humidifier as

tablespoon of chlorine bleach.

few minutes. Wet all surfaces.

- 8. NEVER drop or insert any object into any openings. 9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord
- or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or

#### 10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire. electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.

- 11.DO NOT use outdoors.
- 12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture
- 13.DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
- 14. Humidifier should be unplugged when not in use. 15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the
- water tank and moving the unit. 16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer
- 17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
- 18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
- 19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
- 20.DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void vour warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- 21. Never place housing under water flow or immerse in
- 22. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result 23. Do not pour water in any openings other than the water
- 24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier
- under overhanging surfaces.
- 25. NEVER operate unit without water in the tank. 26. Do not move unit after it has been used until unit cools
- 27. Use both hands when carrying full tank of water.

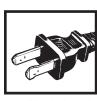
# PLEASE SAVE THESE **INSTRUCTIONS**

#### **CONSUMER SAFETY INFORMATION**

**NOTE:** This is an electrical appliance and requires attention when in use.

**NOTE:** If moisture forms on the walls or windows of the room. turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage. **NOTE:** DO NOT block air inlet or outlet.

#### **CORD AND PLUG INSTALLATION SAFETY INSTRUCTIONS**



This appliance has a POLARIZED AC PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a

qualified electrician to install the proper outlet. DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR **DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.** 

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier (refer to the rating label placed on the humidifier). Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

#### **PRE-OPERATING INSTRUCTIONS**

- 1. Be sure the humidifier is switched off (the Slider Wheel is turned all the way towards the left).
- 2. Select a location for your humidifier, on a flat level surface about 4 inches (10 cm) away from the wall. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture, which can be damaged by too much moisture or water. Place on a moisture resistant surface.
- 3. Remove the tank from the main housing.

**Trouble** 

from tank

Water Leaks

4. Bring the tank to the sink, turn upside down and twist off the tank cap by turning counter clockwise. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY. The tank capacity and run time for each model are listed below:

**Troubleshooting for your** 

**Ultrasonic Humidifier** 

Probable Cause

Cap not tight enough. Tighten the cap.

Tank rubber ring is

Tank water is Hot.

Crack in tank | Hot water will cause | Fill with cool

tank to pressurize.

Tanks will crack if

If you have any questions regarding your product or

Department at 1-800-253-2764 or visit our website at

would like to learn more about other Bionaire®

products, please contact our Consumer Service

hit or dropped.

• Film on tank | Mineral deposits

www.bionaire.com.

missing.

Solution

Remove tank

Fill with cool

water only.

tank is full.

water only.

cap and replace

or reposition ring.

Avoid moving the

Handle tank with

Clean/disinfect

instructions.

tank as instructed

unit when the

#### Runs Up To **Tank Capacity** (gallon/litre) (hrs) 2.0/8.0 BU5110 BU5210 0.6/2.3

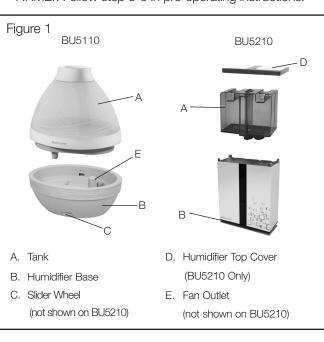
- 5. Place tank back on to the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
- 6. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

1. To turn the humidifier on, switch the Slider Wheel to produce the highest moisture level. A lower setting will produce lower moisture level but with longer run time (for BU5110 only). The detailed settings for each model are shown as below: BU5110: Low (•••●●●) High

BU5210: Off ( **○** ) - On ( **◊** )

- 2. When the humidifier runs out of water, the transducer will automatically shut off and the fan will keep running to dry any residual water out of the base and chamber.
- 3. Once the tank is empty, turn the Slider Wheel to the Off position and unplug the unit.
- 4. Before refilling the tank, empty any residual water from the base and tank. Follow daily maintenance instructions.
- 5. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY. Follow step 5-6 in pre-operating instructions.



# Figure 2

WARNING: Do not tilt, move, or attempt to empty unit

the water tank and moving the unit.

while it is operating. Shut off and unplug before removing

**IMPORTANT:** If you do not plan to use your humidifier for

two or more days, make sure any residual water is drained

bacteria growth in stagnant water. Make sure the tank is dry.

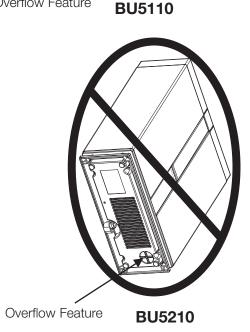
required overflow feature. To prevent spillage or overflow

from the water tank and base to prevent any algae or

**NOTE:** This humidifier is equipped with an agency

of water, avoid tilting the humidifier while carrying.

Overflow Feature



#### 1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

# What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

#### **How to Obtain Warranty Service**

# In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

#### <u>In Canada</u>

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided

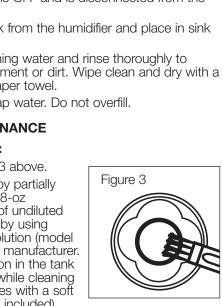
In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

© 2008 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

BU5110/BU5210CN08EFM1

Printed in China



# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS **QUESTIONS** What are the variables that water in the unit when storing. Leaving water in the unit How do I remove film on water tank?

How can I

extend the

run time?

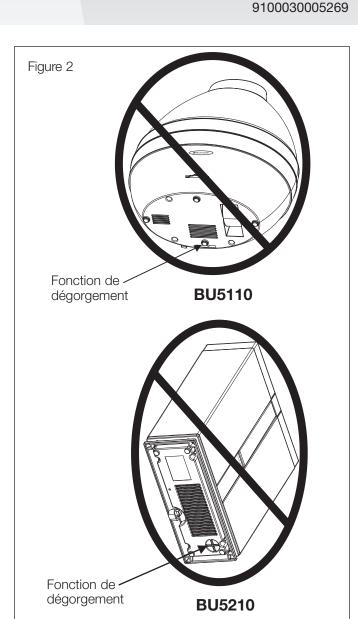
**ANSWER** The estimated run time for this humidifier is based on average room affect run time? | conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as: 1. Air exchange in the room where the humidifier is placed. 2. Room construction where the humidifier is placed. 3. Temperature of the room where the humidifier is placed. 4. Humidity levels in the room where the humidifier is placed. 5. Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed. 6. Home furnishings in the room where the humidifier is placed. See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended. Run your unit on the lowest setting. (not applicable to BU5210) 2. Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity

and will extend run time.



TO LIGNE DE RENSEIGNEMENTS

Si, après avoir lu ce guide, vous avez des questions ou des commentaires concernant votre humidificateur, veuillez nous téléphoner au **1-800-253-2764** en Amérique du Nord. www.bionaire.com



#### **ENTRETIEN QUOTIDIEN**

- 1. Assurez-vous que l'humidificateur est arrêté et qu'il est débranché de la prise électrique.
- 2. Retirez le réservoir de l'humidificateur et placez-le dans l'évier ou la baignoire.
- 3. Égouttez et rincez complètement afin d'éliminer toute saleté ou sédiment. Essuyez et séchez à l'aide d'un linge propre ou d'un papier essuie-tout.
- 4. Remplissez d'eau fraîche. Ne faites pas déborder.

Merci pour votre achat de ce produit Bionaire<sup>MD</sup>. Nous connaissons la valeur de la qualité et nous sommes totalement engagés envers la fabrication de produits qui offriront de nombreuses années de service. Nous croyons que ce produit excèdera vos attentes de qualité et de fiabilité. Nous espérons que vous serez entièrement satisfait de ce produit et que vous considérerez l'achat d'un autre produit Bionaire™ dans le futur. Pour voir la gamme complète de nos produits ou si vous avez toutes questions ou commentaires concernant ce produit, s'il vous plaît visitez notre site Web à l'adresse www.bionaire.com.

### A SÉCURITÉ DE L'HUMIDIFICATEUR

# **VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER** CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ **IMPORTANTES**

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, et de blessure, y compris celles-ci

- 1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
- 2. Pour éviter le risque de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise électrique
- 3. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des aires achalandées. Pour éviter tout risque d'incendie, ÉVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, ou près de tout appareil de chauffage.
- 4. ÉVITEZ de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chaufferettes. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit être placé à au moins 4 po (10 cm) du mur.
- 5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit où il serait accessible aux enfants. N'utilisez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée, particulièrement où un enfant dort, se repose ou joue (une pièce fermée peut donner lieu à un niveau excessif d'humidité).
- 6. **AVERTISSEMENT:** N'essayez pas de nettoyer ou de remplir l'humidificateur sans d'abord débrancher l'appareil de sa prise électrique. Le fait de manquer d'observer cette consigne peut causer des blessures. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- 7. Ne jamais placer quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
- 8. Ne JAMAIS échapper ou insérer d'objets dans les ouvertures. Ne PAS placer les mains, le visage ou le corps directement au-dessus de la sortie d'humidité ou

# **ENTRETIEN HEBDOMADAIRE**

Enlèvement du tartre :

1. Répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus.

2. Détartrez la base en y versant 0,24 litre (8 oz) de vinaigre blanc non dilué ou de solution Clean-Away<sup>MC</sup> (réf. DMS216) du fabricant. Laissez agir cette solution pendant 20 minutes, alors que vous nettovez toutes les surfaces intérieures avec une brosse (non incluse) à poils doux. Frottez délicatement la vicinité



du transducteur avec cette même brosse. Eliminez le tartre en essuyant toute la surface de la base avec un linge imbibé de vinaigre blanc non dilué.

3. Rincez à l'eau propre et chaude pour enlever la solution de nettoyage avant de commencer la désinfection du

#### Désinfection de la base de l'humidificateur et des réservoirs :

- Versez 1/2 gallon (2 litres) d'eau dans le réservoir et ajoutez 1/2 cuillère à thé d'eau de Javel.
- 2. Laissez la solution travailler pendant 20 minutes en la remuant toutes les quelques minutes. Assurez-vous que toutes les surfaces sont mouillées.
- 3. Vidangez la base et les réservoirs après 20 minutes et rincez-les à l'eau jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel ait disparu. Essuyez les surfaces avec un chiffon propre ou un essuie-tout en papier.
- 4. Replacez le filtre dans le réservoir et remplissez le réservoir tel qu'indiqué dans les consignes d'utilisation. Allumez l'appareil.

## INSTRUCTIONS D'ENTREPOSAGE

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pour une période prolongée :

- 1. Nettoyez et séchez bien l'humidificateur selon les directives de la section « Entretien hebdomadaire ». NE laissez PAS de l'eau dans l'appareil lors de l'entreposage. Le fait de laisser de l'eau dans l'appareil pourrait rendre l'appareil inutilisable pour la prochaine
- 2. Placez l'humidificateur dans la boîte originale et rangez-la à un endroit frais et sec.

#### **ACCESSOIRES DE RECHANGE**

Pour commander des accessoires de rechange, procédez d'une des façons suivantes:

- Remplissez la carte d'accessoire fournie avec le produit
- Visitez votre détaillant local

- près de celle-ci pendant que l'appareil est en marche. Ne PAS couvrir la sortie d'humidité pendant que l'appareil est en marche.
- 9. Évitez d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil au fabricant à des fins d'examen, de mise au point électrique ou mécanique ou de réparation.
- 10. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut présenter des
- 11. Ne PAS utiliser l'humidificateur à l'extérieur.
- 12. Toujours placer l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau. Nous vous recommandons de placer un napperon ou tapis imperméable sous l'appareil. Ne PAS placer l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini pouvant être endommagé par l'eau ou l'humidité.
- 13. Ne pas permettre à la sortie d'humidité de faire directement face à un mur. L'humidité peut causer des
- dommages, surtout au papier peint. 14. L'humidificateur doit être débranché s'il n'est pas utilisé.
- 15. Ne JAMAIS tenter d'incliner ou de déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche. Arrêtez et débranchez-le avant de retirer le réservoir et de déplacer l'appareil. Si vous avez un humidificateur à buée chaude, ne tentez PAS de retirer le réservoir dans les 15 minutes suivant l'arrêt de l'humidificateur. Des blessures graves pourraient survenir
- 16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires. Consultez les procédures de nettoyage quotidien et hebdomadaire. N'utilisez que les nettoyants et additifs recommandés par le fabricant. Évitez d'utiliser de l'essence, du nettoyant à vitres, du poli à meubles, du diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
- 17. Une humidité excessive dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et meubles. Si cela se produit, éteignez l'humidificateur.
- 18. Ne pas utiliser l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourrez vous procurer chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.
- 19. Ne PAS tenter de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Le fait de le faire annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour le propriétaire. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.
- Rendez vous au www.bionaire.com
- Appelez le service à la clientèle au 1-800-253-276

#### **DIRECTIVES DE SERVICE**

NE PAS tenter de réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de cette unité. Ceci annulera votre garantie. L'intérieur de cette unité ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Tous les travaux de service doivent être complétés par le personnel qualifié seulement.

Si le service est requis pour votre humidificateur, ou pour toute assistance composez le 1-800-253-2764 pour l'Amérique du Nord.

# QUESTIONS FRÉQUEMMENT DEMANDÉES

| QUESTIONS FREQUEMMENT DEMANDEES   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| QUESTIONS   | RÉPONSE   |  |  |
| Quelles sont les<br>variables affectant<br>la durée de<br>fonctionnement? | La durée de fonctionnement de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. La durée de fonctionnement réelle de votre humidificateur dépend de plusieurs variables, telles:  1. L'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur.  2. L'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur.  3. La température de la pièce où est installé l'humidificateur.  4. Le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur.  5. Le déplacement des habitants et l'ouverture ou la fermeture de |  |  |
|   | portes de la pièce où est installé l'humidificateur.  6. Les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur.  |  |  |
| Comment puis-je<br>retirer la pellicule<br>du réservoir?                  | Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé.  |  |  |
| Comment puis-je<br>prolonger la<br>durée de<br>fonctionnement?            | Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas. (non applicable au BU5210)     Remplissez complètement le   |  |  |

réservoir, placez-le sur la base,

laissez l'eau se verser dans la base

jusqu'à ce que les bulles cessent, et

remplissez à nouveau le réservoir.

maximale et prolonge la durée de

Ceci garantit une capacité d'eau

fonctionnement.

20. Ne jamais placer le boîtier sous l'eau courante ou l'immerger dans tout liquide.

- 21. Évitez de brancher le cordon si vos mains sont mouillées. Vous risqueriez un choc électrique
- 22. Ne PAS verser d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
- 23. Si vous avez un humidificateur à buée chaude, laissez refroidir l'appareil avant l'entretien ou avant de remplir le réservoir. L'ampoule chauffante est chaude.
- 24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
- 25. Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.
- 26. Après l'usage, ne pas déplacer l'humidificateur avant qu'il se soit refroidi. 27. Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez les
- deux mains. **VEUILLEZ CONSERVER CES**

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

#### RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DU **CONSOMMATEUR**

**REMARQUE:** Cet humidificateur est un appareil électrique et doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

**REMARQUE:** Si de la condensation se développe sur les murs ou les fenêtres de la pièce, arrêtez l'humidificateur. Dans ce cas, l'air de la pièce est déjà assez humide et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages.

**REMARQUE:** Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUR L'INSERTION DU **CORDON ET DE LA FICHE**



**Problème** 

CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez

la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

#### NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE D'AUCUNE FAÇON.

Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le danger des entortillements et le risque de trébucher sur un cordon plus long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'une rallonge

Cause Probable

# Résolution de problèmes pour votre humidificateur à ultrasons

Solution

| De l'eau s'écoule du réservoir | Un anneau de caoutchouc est manquant.                       | Retirez le bouchon<br>du réservoir et<br>replacez l'anneau.                                       |
|--------------------------------|---|---|
|                                | Le bouchon n'est pas assez serré.                           | Serrez le bouchon.  |
|                                | L'eau du réservoir est chaude.                              | Remplissez d'eau froide seulement.  |
|                                |   | Évitez de déplacer<br>l'appareil quand le<br>réservoir est plein.                                 |
| Le réservoir<br>est fendu      | L'eau chaude entraîne<br>la pressurisation du<br>réservoir. | Remplissez d'eau froide seulement.  |
|                                | Le réservoir fendra s'il<br>est frappé ou<br>échappé.       | Manipulez le réservoir avec soin.   |
| Pellicule sur<br>le réservoir  | Dépôts minéraux.  | Nettoyez/désin-<br>fectez le réservoir<br>selon les<br>consignes de<br>nettoyage<br>hebdomadaire. |

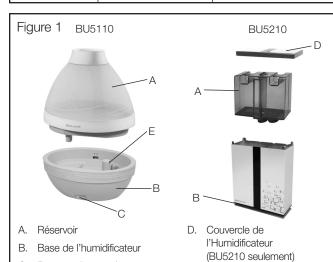
Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Bionaire<sup>MD</sup>, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-800-253-2764. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.bionaire.com.

approuvée. La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur (voir la plaque signalétique apposée sur l'humidificateur). Assurez-vous de ne pas laisser la rallonge pendre du rebord d'un comptoir ou d'une table où les enfants peuvent la tirer et. évitez les endroits où on peut trébucher dessus.

#### **DIRECTIVES AVANT L'USAGE**

- 1. Assurez-vous que l'humidificateur est à l'arrêt (la roue coulissante étant réglée à l'extrême gauche).
- 2. Choisir un emplacement pour votre humidificateur, sur une surface unie, distancé du mur par environ 4 po (10 cm). NE PAS placer l'humidificateur sur un plancher fini ou près des meubles qui pourraient être endommagés par l'humidité ou l'eau. Le déposer sur une surface résistante à l'humidité.
- 3. Retirez le réservoir du boîtier principal.
- 4. Amenez le réservoir à l'évier, tournez-le à l'envers et débouchez-le en tournant le bouchon dans le sens antihoraire. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. NE REMPLISSEZ PAS d'eau chaude: ceci pourrait causer des fuites. Revissez FERMEMENT le bouchon du réservoir. La capacité du réservoir et le temps de marche de chaque modèle sont inscrits ci-dessous:
- 5. Replacez le réservoir sur la base. Le réservoir se déversera immédiatement dans la base.

| Modèle | Capacité du<br>Réservoir<br>(gallon/litre) | Peut Fonctionner<br>Pendant<br>(h) |
|--------|--|------------------------------------|
| BU5110 | 2.0/8.0                                    | 36                                 |
| BU5210 | 0.6/2.3                                    | 19                                 |



### **GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN**

Roue coulissante (non

illustrée sur BU5210)

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

E. Sortie de ventilation

(non illustrée sur BU5210)

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

# Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire. Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de

toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais

usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie. Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions cidessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

6. Branchez l'humidificateur à une prise électrique de 120 V.

#### **CONSIGNES D'UTILISATION**

- 1. Pour mettre l'humidificateur en marche, glissez la Roue Coulissante afin de produire le niveau le plus élevé d'humidité. Un ajustement plus bas produira un niveau d'humidité plus faible tout en ayant un temps de marche plus long (pour le BU5110 seulement). Le détail des ajustements de chaque modèle est montré ci-dessous BU5110: Bas (•••●●●) Haut
- BU5210: Arrêt (○) Marche (♦)
- 2. Lorsque l'humidificateur n'a plus d'eau, le transducteur s'éteint automatiquement. Le ventilateur continue à fonctionner afin d'assécher la base et la chambre.
- 3. Lorsque le réservoir est vide, tournez la Roue Coulissante en position d'Arrêt et débranchez l'unité.
- 4. Avant de remplir le réservoir, videz tout restant d'eau de la base et du réservoir. Suivez les instructions de l'entretien quotidien.
- 5. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. NE REMPLISSEZ PAS d'eau chaude: ceci pourrait causer des fuites. Revissez FERMEMENT le bouchon du réservoir. Suivez les étapes 5 et 6 des instructions de pré opératoire.

**AVERTISSEMENT:** N'inclinez pas l'humidificateur, ne le déplacez pas et n'essayez pas de vider le réservoir durant le fonctionnement. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer ou de retirer son réservoir.

**IMPORTANT:** Si vous n'utilisez pas l'humidificateur pendant deux jours ou plus, vidangez l'eau résiduelle du réservoir et de la base afin d'empêcher le développement d'algues et de bactéries dans l'eau stagnante. Assurezvous que le réservoir est sec.

**REMARQUE:** Cet humidificateur est équipé d'une fonction de dégorgement requise par l'agence. Pour prévenir un déversement ou un dégorgement d'eau, éviter de pencher l'humidificateur lors de ses déplacements.

#### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en ajoutant de l'humidité à l'air sec d'intérieur. Pour mieux profiter de votre humidificateur et pour éviter un mauvais usage du produit, suivez attentivement toutes les instructions. Cet humidificateur est un appareil électrique et doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

De plus, si vous ne suivez pas les instructions recommandées de nettoyage et d'entretien, des microorganismes peuvent se reproduire dans l'eau du réservoir. Suivez régulièrement les procédures de nettoyage suivantes afin d'assurer le bon fonctionnement et l'efficacité de votre humidificateur. Le nettoyage et l'entretien régulier sont essentiels pour assurer le rendement continu de l'appareil et pour empêcher le développement d'algues ou de bactéries.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une iuridiction à l'autre

#### Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie. <u>Au Canada</u>

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service

NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT.

© 2008 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Distribué par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Brampton, Ontario

BU5110/BU5210CN08EFM1

Imprimé en Chine